

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Band: - (1952)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidentverwaltung	Seite	C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst:	Seite
Volksabstimmungen	1	I. Zivilstandsdiens.	29
A. Kantonale Volksabstimmungen	1	II. Bürgerrechtsdienst	30
B. Eidgenössische Volksabstimmungen	2		
Grosser Rat	2	D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativ-	
Regierungsrat.	4	versetzung:	
Bezirksbeamte	5	I. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	31
Amtsrichter	5	II. Begnadigungsgesuche	32
Amtsgerichts-Ersatzmänner	5	III. Strafaufschubsgesuche	32
Staatskanzlei	5	IV. Ausweisungen	32
Benützung des Rathauses	5	V. Vollzugskostenkonkordat	32
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs für 1952	5	VI. Verwahrung, Versorgung und Behandlung ver-	
		mindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungs-	
		fähiger	32
		VII. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	33
Justizdirektion		VIII. Administrativversetzung	33
I. Allgemeiner Teil:		IX. Gefangene und Enthaltene anderer Kantone . .	34
1. Gesetzgebung	9	X. Verbesserungen im Strafvollzug	34
2. Übersicht über den Stand der noch hängigen,		XI. Strafkontrolle	34
erheblich erklärten Motionen und Postulate	10	XII. Schutzaufsicht	35
3. Rechnungswesen	10		
II. Besonderer Teil:		E. Berichte der Anstalten:	
1. Wahlen	10	I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	35
2. Regierungstatthalterämter	10	II. Strafanstalt Witzwil, Arbeiterziehungsanstalt	
3. Notariat	11	Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof und	
4. Grundbuchwesen	11	Arbeiterheim Nussdorf	39
5. Gerichtsschreibereien	15	III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	43
6. Betreibungs- und Konkursämter	15	IV. Arbeits- und Strafanstalt Hindelbank	44
7. Güterrechtsregister	15	V. Erziehungsanstalt für Jugendliche Tessenberg .	46
8. Handelsregister	15	VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim .	48
9. Vormundschaftswesen	15		
10. Kantonales Jugendamt	15	F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:	
11. Bürgerrechtsentlassungen	20	I. Bestand des Polizeikorps, Verteilung, Wohnungen	49
12. Administrativjustiz	20	II. Polizeikommando	50
13. Mitberichte	20	III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	51
14. Stiftungen	20	IV. Strassen-Verkehrspolizei	52
15. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	20	V. Verschiedenes	52
16. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	20		
		G. Strassenverkehr:	
Polizeidirektion		I. Strassenverkehrsamt	53
A. Allgemeine Aufgaben:		II. Eidgenössische Erlasse	53
I. Gesetzgebung	23	III. Verkehrsunfälle	53
II. Kommissionen	24	IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen . . .	54
III. Kreisschreiben	24	V. Motorfahrzeugbestand	54
IV. Personelles	24	VI. Motorfahrzeugsteuern, Ausweisgebühren und	
V. Einigungsämter	24	Steuerbussen	54
VI. Gemeindereglemente	25	VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie	
VII. Gastwirtschaftspolizei	25	Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirt-	
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:		schaftstraktoren und Fuhrleute	55
I. Lichtspielwesen	25	VIII. Strassensignalisation	56
II. Lotterien und Spielbewilligungen	26	IX. Bureau für Verkehrserziehung	57
III. Passwesen	27	X. Motorfahrzeugsachverständigenbureau	57
IV. Hausier- und Wandergewerbe	27	XI. Haftpflichtversicherung der Radfahrer	58
V. Fremdenkontrolle	28		

Militärdirektion	Seite	VI. Verschiedenes:	Seite
I. Allgemeines:		A. Notstandsfürsorge	131
1. Eidgenössische Erlasse	59	B. Heimgekehrte Auslandschweizer	131
2. Parlamentarische Geschäfte	60	C. Naturalverpflegung	131
3. Konferenzen und Dienstrapporte	60	D. Beiträge aus dem Naturschadenfonds	132
II. Sekretariat:		E. Kantonaler Jugendtag	132
1. Personelles	60	F. Bekämpfung des Alkoholismus. Verwendung des Alkoholzehntels	132
2. Kontrolle der Mobilmachungsvorbereitungen	60	G. Fürsorgeabkommen mit Frankreich	133
3. Kontrollwesen	60	H. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten	133
4. Ausbildung	61	J. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Ausland	133
5. Strafwesen	62	K. Bundeshilfen	133
6. Schiesswesen	62	L. Stiftungen und Fonds	133
7. Sport-Toto	63	VII. Übersicht über die Armen- und Soziallasten des Kantons	134
8. Luftschutz	64		
9. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	64	Direktion der Volkswirtschaft	
III. Kreisverwaltung	65	Amt für Berufsberatung	139
IV. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		Amt für berufliche Ausbildung	141
1. Verwaltung	66	Arbeitsamt:	
2. Betrieb	67	I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	143
3. Militärpflichtersatz	68	II. Konjunkturpolitik und Arbeitsbeschaffung	144
Direktion des Kirchenwesens		III. Förderung des Wohnungsbaues	145
I. Leitung der Direktion und Organisation	69	IV. Arbeitslosenversicherung	145
II. Administratives	69	Versicherungsamt:	
III. Kirchgemeinden	69	I. Ausgleichskasse	147
IV. Pfarrstellen	70	II. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversiche- rung	149
V. Besoldungswesen	70	Chemisches Laboratorium	150
VI. Beanstandungen der Amtsführung von Pfarrern	70	Sekretariat (Dienstzweige):	
VII. Gesetzgebung	71	I. Gewerbepolizei	151
VIII. Die einzelnen Landeskirchen:		II. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung	157
A. Evangelisch-reformierte Kirche	71	III. Arbeiterschutz	157
B. Römisch-katholische Kirche	71	IV. Preiskontrolle	159
C. Christkatholische Kirche	72	V. Stiftungsaufsicht	162
Erziehungsdirektion		Sanitätsdirektion	
I. Allgemeiner Teil	73	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	163
II. Primarschulen	74	II. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	164
III. Mittelschulen	81	III. Strafflose Unterbrechung der Schwangerschaft	164
IV. Seminarier	87	IV. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	165
V. Spezialanstalten	90	V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	165
VI. Universität	92	VI. Medizinalpersonen:	
VII. Kunst- und Literaturpflege	103	A. Bewilligung zur Berufsausübung	166
Auszug aus dem Staatsvoranschlag und der Staatsrechnung des Jahres 1952	105	B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	166
Direktion des Gemeindegewesens		C. Hebammenwesen	167
I. Allgemeines	107	D. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1952	167
II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen	107	VII. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	167
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	108	VIII. Impfwesen	168
Direktion des Fürsorgewesens		IX. Heilmittel- und Giftverkehr	169
I. Allgemeines	113	X. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	170
II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	117	XI. Drogisten und Drogenhandlungen	171
III. Auswärtige Armenpflege des Staates	120	XII. Arzneimittelablagen	171
IV. Inspektorat	125	XIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	172
V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	128	XIV. Infektionskrankheiten	172

Inhaltsverzeichnis

VII

XV. Krankenanstalten:	Seite
A. Spezialanstalten	177
B. Bezirkskrankenanstalten	177
C. Frauenspital	178
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	178
E. Inselspital	179
F. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und der Pfl egetage	180
G. Privatkrankenanstalten	180
XVI. Staatliche Lenkung der Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen	180

G. Kantonale Wehrsteuer	212
H. Eidgenössische Steuern	212
J. Eidgenössische Verrechnungssteuer	212
K. Gemeindesteuernwesen	213
L. Stempelabgabe	213
VII. Statistisches Bureau	214
VIII. Salzhandlung	219
IX. Domänenverwaltung	219
X. Kantonalkasse	223
XI. Hypothekarkasse	224
XII. Bernische Kraftwerke	225

Direktionen der Bauten und Eisenbahnen

I. Baudirektion

A. Allgemeines	183
B. Gesetzgebung	184
C. Hochbau	184
D. Strassenbau	187
E. Wasserbau	189
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	189
G. Vermessungswesen:	
1. Allgemeines	190
2. Behördliche Erlasse	191
3. Grenzberichtigungen	191
4. Grundbuchvermessung	191

II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr, Kleinseilbahnen und Skilifte; Verkehrswerbung)

A. Allgemeines:	
1. Eisenbahnwesen	193
2. Schifffahrt	195
3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	195
4. Konzessionierter Flugverkehr	195
5. Kleinseilbahnen und Skilifte	195
B. Fahrplan	195
C. Eisenbahnen im Betrieb	197
D. Projektierte Bahnen	197
E. Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahn (inkl. Ski- und Sessellift)-Konzessionen	197
F. Schifffahrt	197
G. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1952	198

Finanzdirektion

A. Allgemeines	201
B. Verwaltung:	
I. Direktionsbureau	203
II. Kantonsbuchhalterei	203
III. Finanzinspektorat	207
IV. Hilfskasse	208
V. Personalamt	209
VI. Steuerwesen:	
A. Zentralverwaltung	210
B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	211
C. Steuern der juristischen Personen	211
D. Vermögensgewinnsteuer	211
E. Nach- und Strafsteuern	211
F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	212

Direktion der Landwirtschaft

I. Personelles	227
II. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1952	227
III. Ländliche Kulturpflege	228
IV. Landwirtschaftliche Fachschulen	229
V. Beiträge an verschiedene Organisationen	232
VI. Beiträge an die Lohnaufwendungen für Alppersonal	232
VII. Meliorationswesen	233
VIII. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	235
IX. Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission sowie gegen die Festsetzung von Zuschlägen im Entschuldungsverfahren und gegen die Ablehnung der Abkürzung der Sperrfrist	235
X. Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen	235
XI. Pachtwesen	236
XII. Ackerbau	236
XIII. Obst- und Weinbau	236
XIV. Hagelversicherung	237
XV. Schädlingsbekämpfung	237
XVI. Käserei- und Stallinspektionswesen	238
XVII. Tierzucht	238
XVIII. Tierseuchenpolizei:	
1. Allgemeines	242
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr aus dem Ausland	242
3. Einfuhr von Nutz- und Zuchttieren aus dem Auslande	242
4. Ausmerzaktion	242
5. Rauschbrand	242
6. Milzbrand	242
7. Maul- und Klauenseuche	243
8. Schweinerotlauf und Schweinepest	244
9. Agalaktie der Ziegen und Schafe	245
10. Räude	245
11. Geflügelpest	245
12. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	245
13. Bösartige Blutarmut der Pferde	245
14. Rinderabortus Bang und Gelber Galt	245
15. Bekämpfung der Dasselplage	246
16. Bekämpfung der Rindertuberkulose	246
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Verrichtungen	246
XIX. Fleischschau	247
XX. Hufbeschlag	247
XXI. Viehhandel	247
XXII. Viehversicherung	249
XXIII. Tierseuchenkasse	250
XXIV. Eingaben im Grossen Rat	252

VIII

Inhaltsverzeichnis

Forstdirektion	Seite	Seite	
A. Forstwesen:			
I. Zentralverwaltung:			
1. Gesetzgebung	253	III. Handelsgericht	287
2. Personelles	253	IV. Kassationshof	287
3. Kurse	253	V. Strafkammern	288
4. Allgemeine Direktionsgeschäfte	254	VI. Anklagekammer	288
II. Staatswaldungen:		VII. Kriminalkammer und Geschwornengerichte	288
1. Arealverhältnisse	256	VIII. Versicherungsgericht	289
2. Holznutzungen	256	IX. Anwaltskammer	290
3. Gelderträge	256	X. Richterämter	290
4. Waldkulturen	256	XI. Gewerbegerichte	291
5. Wegbauten	256	XII. Fürsprecher	291
6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	258	XIII. Allgemeines über die bernische Rechtspflege	291
7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	258	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	298
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1951/52 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	273	Generalprokurator	303
IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1951/52 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern	274	Verwaltungsgericht	
B. Bergbau	276	I. Personelles	307
C. Jagd, Fischerei und Naturschutz:		II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	307
1. Jagd	277	III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1952	308
2. Fischerei	280	IV. Gesetzgebung und Rechtspflege	309
3. Naturschutz	283	Rekurskommission	
Obergericht		I. Allgemeines	311
I. Obergericht	285	II. Personelles	311
II. Appellationshof	286	III. Geschäftslast 1952	312
		IV. Entscheide und Beschwerden	313
		V. Sitzungen	313
		VI. Inspektorat	313